

FEUILLETON No 47

LECAPITAINE

-AUX-

Mains Rouges

XVIII

MADELEINE

(Suite)

Tu prendras ta revanche. Ces demoiselles de Kéroulas, de Coëtihuel, de Léon, te font sentir l'infériorité de ta naissance...

Madeleine promit, et dut tenir sa promesse. Elle aimait les étoffes simples...

Quand les souvenirs de la prison de Brest, de la mort du comte de Kéroulas, de l'assassinat d'Hector, se présentaient à sa mémoire...

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Vous ne m'aimez point comme vous aimez mes compagnes, lui dit un jour Madeleine.

—Je me suis toujours montrée douce, affectueuse; je ne demandais qu'à chérir mes compagnes...

—L'obscurité de ma naissance? —Non, ma fille.

—Quoi alors? —Je ne saurais vous le dire, Madeleine.

—C'est donc bien grave? Oh! je cherche ce que ce malheur peut être; je trouverai; je veux savoir...

—Ma fille, dit sœur Marie-des-Anges, il vaudrait mieux ne point chercher le mot de cette énigme.

—Je veux le savoir pourtant, s'écria la jeune fille. Il est trop cruel de se voir persécutée, méprisée, sans en connaître la cause.

—J'ai quinze ans, et la souffrance quotidienne m'a vieillie; avant une année je rentrerai chez mon oncle...

—Quelle est l'origine de la fortune de mon oncle? —La religieuse ne répondit pas.

—Je comprends, s'écria Madeleine, je comprends! Il doit y avoir une honte ou du sang sur cet or...

—N'exagérez rien encore, ma fille: attendez pour juger; vous êtes bien jeune, pauvre chère enfant!

—Vous me demandez ma lamentable histoire, Madeleine. Il y a dans tout ce qui s'est passé à cette époque une confusion bizarre...

—Il y eut un crime de commis, Madeleine, mais votre oncle n'en est pas responsable directement.

—Où? —Quel fut ce crime? —Vous me demandez ma lamentable histoire, Madeleine.

—Il y a dans tout ce qui s'est passé à cette époque une confusion bizarre en même temps qu'horrible...

—C'est une grâce que Dieu vous a faite, reprit doucement et presque à voix basse l'enfant, qui venait de saisir le chapellet de la religieuse...

—Que voulez-vous dire, mon enfant? —Oh! vous me comprenez bien, ma Mère...

—Vous méritiez celle que je vous porte, à tous les titres. —Voyons, dit Madeleine, en regardant cette fois la religieuse, vous me trouvez docile?

—Fort docile. —J'apprends avec zèle ce que vous voulez bien m'enseigner?

—Vous dépechez vos compagnes, Madeleine. —Je ne définis pas bien peut-être le mot piété, mais j'aime Dieu de toute mon âme.

—Dieu et les pauvres, ma fille. —Ce n'est point ainsi que je

comprends votre mission, ma fille, répondit sœur Marie-des-Anges; celle que vous choisissez est sainte; celle que je vous imposerais sera méritoire...

—Mais, reprit la jeune fille, de ce repentir quelle sera la preuve? Oh! sont maintenant ceux qu'il a spoliés?

—Ces biens appartiendraient aux pauvres, s'il consentait à en faire le sacrifice.

—Ils ne restent plus aucun menaçant de cette famille? —Ils sont morts, ma fille, morts pour revivre en Dieu...

—Les Kéroulas! s'écria Madeleine, c'est la famille de Kéroulas que Brutus a vendue...

—Je vous l'ai dit, ma fille, la France entière était alors en délire; d'ailleurs vous des gens engagés leur jacobinisme pour éviter d'être arrêtés...

—Mais la question grave, ma fille, n'est pas autant la restitution de Kéroulas que le changement intime du cœur de votre oncle...

—Non! dit sœur Marie-des-Anges d'une voix désolée. Madeleine posa sa main sur le bras de Marie-des-Anges et de demanda brièvement:

—Quelle est l'origine de la fortune de mon oncle? —La religieuse ne répondit pas.

—Je comprends, s'écria Madeleine, je comprends! Il doit y avoir une honte ou du sang sur cet or...

—N'exagérez rien encore, ma fille: attendez pour juger; vous êtes bien jeune, pauvre chère enfant!

—Vous me demandez ma lamentable histoire, Madeleine. Il y a dans tout ce qui s'est passé à cette époque une confusion bizarre...

—C'est une grâce que Dieu vous a faite, reprit doucement et presque à voix basse l'enfant, qui venait de saisir le chapellet de la religieuse...

—Que voulez-vous dire, mon enfant? —Oh! vous me comprenez bien, ma Mère...

—Vous méritiez celle que je vous porte, à tous les titres. —Voyons, dit Madeleine, en regardant cette fois la religieuse, vous me trouvez docile?

—Fort docile. —J'apprends avec zèle ce que vous voulez bien m'enseigner?

—Vous dépechez vos compagnes, Madeleine. —Je ne définis pas bien peut-être le mot piété, mais j'aime Dieu de toute mon âme.

—Dieu et les pauvres, ma fille. —Ce n'est point ainsi que je

comprends votre mission, ma fille, répondit sœur Marie-des-Anges; celle que vous choisissez est sainte; celle que je vous imposerais sera méritoire...

comprends votre mission, ma fille, répondit sœur Marie-des-Anges; celle que vous choisissez est sainte; celle que je vous imposerais sera méritoire...

comprends votre mission, ma fille, répondit sœur Marie-des-Anges; celle que vous choisissez est sainte; celle que je vous imposerais sera méritoire...



Perry Davis' PAIN KILLER

et souvent ses meilleurs amis, parce que pendant de longues années ils l'ont trouvé un ami dans le besoin.

ETABLIS EN 1863



On trouvera toujours à mon magasin des Montres, Pendules, Lunettes de première qualité...

Articles en argent, tels que couteaux, fourchettes, cuillers, vases pour fruits, corbeilles, pots à l'eau, huiliers, marinières, gobelets, etc., etc.

A. E. PIETTE HORLOGER ET BIJOUTIER En face du Marché Richelieu Maison Brunswick, SOREL.

PEINTURES POUR PLANCHERS ISLAND CITY La seule sur le marché manufacturée spécialement pour les planchers.

Sans égale pour la durée SECHE en HUIT HEURES Satisfactions Garantie

P. D. DODS & Cie., Nos 188-190 Rue McGill Montréal

BANQUE D'ROCHELAGA L'UNE des plus SOLIDES du PAYS

CANADA ET DES ETATS-UNIS ARGENT Français, Anglais et Américain. ACHETE ET VENDU.

G. G. GAUCHER. Succursale à SOREL. Farines, Provisions. LARD, GRAISSE, GRAIN, ETC.

25 FRANCS en quelques heures à par jour, écritures et travaux faciles chez soi.

HOTEL PICHE RUE AUGUSTA, SOREL

Liqueurs et cigares de choix; bonne salle d'échantillons, et tout le confort que l'on trouve dans un bon hôtel.

Alp. Piche, Prop. RUE AUGUSTA, SOREL

Hotel Riendeau, ANCIEN HOTEL - SAINT-NICHOLAS.

Place Jacques-Cartier, MONTREAL. Cet hôtel, auquel le nouveau propriétaire, M. JOSEPH RIENDEAU, a fait subir des améliorations importantes...

PHENIX DE LONDRES (ANGLETERRE) ÉTABLI EN 1792

Emet des polices en français; la première Cie d'Assurance anglaise qui a établi une succursale au Canada.

W. M. DESY, Notaire. AGENT GENERAL D'ASSURANCE FEU-VIE ACCIDENT ET MARINE

LORNEHOTEL ANCIEN HOTEL DU CANADA RUE DE LA REINE, SOREL

Tables de Pool et de Billard, Quant aux articles de consommation LIQUEURS, CIGARES, RAFAICHISSEMENTS, etc.

Banque Molson. Incorporée par Acte du Parlement, 1855 Bureau Principal, Montréal

Godias Bernier, Ferblantier. PLOMBIER - COUVREUR.

F. W. G. JOHNSON GÉRANT. Dépôts reçus et intérêt accordé.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

CARTES D'AFFAIRES

L. H. COMEAU, L. L. L. AVOCAT No 48, Rue du Roi - Sorel

A. P. VANASSE AVOCAT Etude - Bureau du "Sorelois" Sorel.

WURTELE & LACROIX AVOCATS Bureau de la Seigneurie de Sorel.

E. A. D. MORGAN, B. C. L. AVOCAT Commissaire pour Ontario et Manitoba.

J. A. VILLIARD, L. L. B. AVOCAT 33 Rue George, Sorel.

VICTOR ALLARD, B. C. L. AVOCAT Berthier (En Haut)

Quimet, Emard & Maureault AVOCATS No 180 Rue St-Jacques, Montréal

G. E. MATHIEU, L. L. L. AVOCAT Bâtisse "New-York Life Insurance Co."

J. N. MONDOR NOTAIRE 30 Rue Georges, Sorel.

J. H. ROULEAU ARCHITECTE ET PEINTRE De l'Ecole des Arts et Métiers de Sorel.

J. B. RESTHER & FILS ARCHITECTES Bâtisse Impériale, Chambres Nos 60 et 66.

DAVID ROBERGE GRAND CONSTABLE Et Huissier de la Cour Supérieure pour le District de Richelieu.

Godias Bernier, Ferblantier. PLOMBIER - COUVREUR.

F. W. G. JOHNSON GÉRANT. Dépôts reçus et intérêt accordé.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

Scientific American Agency for PATENTS

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.



PILULES HOLLOWAY

Cette grande médecine de famille est au rang principal des nécessités de la vie. Ces fameuses pilules purifient le sang et ont une action des plus puissantes et cependant des plus adoucissantes sur le

qui a des propriétés puissantes comme curatif, est connu par tout le monde; pour la guérison des maux de JAMBES, ET DE L'ESTOMAC, VERTÈGES MALADES, DOULEURS ET CRAMPES, C'EST UN REMÈDE INFALTABLE.

Les acheteurs devraient toujours regarder à l'étiquette qui couvre les Pots et les Boîtes. Si l'adresse n'est pas 78 New-Oxford Street, auparavant 533, OXFORD STREET, LONDON, ce sont des contrefaçons.

HABILLEMENTS A BON MARCHÉ

P. E. LIZOTTE On vient de recevoir un grand assortiment de Pardessus et Habits de toutes grandeurs pour

Enfants et Jeunes Gens Aussi une grande quantité de Tweeds et Draps de toute sorte à 75c dans la

WRIGHT & MATHIEU ENCANTEURS ET MARCHANDS A COMMISSION - SOREL

Ont ouvert leur salle d'encan le 1er mai. Ceux qui désirent vendre à l'encan des meubles ou autres articles, comme toutes sortes de marchandises, voudront bien se rappeler que les soumissions sont à leur disposition.

WRIGHT & MATHIEU ENCANTEURS

Marchands à Commission PLACE DU MARCHÉ RICHELIEU [S. REL 24 AVRIL 1893 - Jno.

Guérison VOUS VOUS-MÊME. Si vous êtes troublé avec la gonorrhée, la proctite, le gonococque, les écoulements, la spermatorrhée, ou l'impuissance, consultez le Docteur H. B. ...

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

ON TRIAL FOR 90 DAYS. The finest, completest and latest line in Electrical appliances in the world.

LE SORELOIS

VENDREDI 2 JUIN 1893

Un reliquat du Table-Rock

Les fraudes commises par les Mercieristes dans le bois

Le récit complet de ces transactions scandaleuses

On se rappelle, dit notre confrère du Courrier du Canada, la tempête qu'a soulevée l'affaire du Table-Rock à la chambre des députés de cette province...

Il paraît que le célèbre Table-Rock a été pour ses propriétaires MM. Hurdman, une source de querelles, de chicanes, de procès qui auront leur dénouement devant les tribunaux...

Le département des terres de la Couronne a été saisi de cette accusation sous forme d'affidavits. Mais il ne s'agit pas ici des fraudes dont nous avons parlé il y a quelque temps...

Vers la fin d'avril l'honorable M. Flynn se rendit à Ottawa pour tenir une enquête sur les fraudes annoncées par la rumeur, et, quoique nous ne connaissions pas encore le résultat de cette enquête...

L'automne dernier, M. W. G. Hurdman, ancien teneur de livres de la société de R. Hurdman et Cie, maintenant disparue et remplacée par la société Buell, Orr et Hurdman...

A quel montant s'élèvent les pertes totales subies par la province, dans ces opérations étranges? C'est difficile à dire. On a vu plus haut que le gouvernement s'était déjà fait rembourser une somme de plus de \$20,000...

M. Flynn croyait n'être que deux jours dans son voyage; il dut rester toute une semaine. Comme je l'ai dit tout à l'heure, il fit des découvertes importantes, dont j'aurai occasion de parler dans une autre lettre.

En 1891, la société Hurdman et Cie céda ses biens et son commerce de bois à la compagnie Buell, Orr et Hurdman, ce qui ne contribua pas peu à embrouiller l'affaire.

re des terres de la Couronne voulut faire une enquête, la nouvelle société le renvoya à l'ancienne, et celle-ci chercha à dégager sa responsabilité au détriment de ses successeurs.

Malgré cela, après d'assez longs pourparlers, la société Buell, Orr et Hurdman dut payer au trésor une somme d'au-delà de \$20,000, différence entre ce qu'elle devait réellement et ce qu'elle avait payé sur les droits de coupe de bois.

C'était déjà un premier point de gagné. Mais restait l'ancienne société R. Hurdman et Cie, qui fut plus difficile à atteindre. Elle commença par refuser de communiquer ses livres. Puis le chef de la maison fut obligé de s'absenter. Le lendemain, une indisposition le retenait à sa chambre.

La réclamation du gouvernement contre cette compagnie R. Hurdman et Cie, réclamation basée sur les renseignements reçus au ministère des terres, ne s'élevait pas à moins de \$80,000 à \$100,000. On comprend donc ses hésitations.

Maintenant, quel moyen aurait été employé pour éviter de payer les droits de coupe?

Les marchands de bois sont obligés de fournir au département des terres de la couronne une déclaration sous serment donnant la quantité et la description du bois qu'ils coupent. C'est sur cette déclaration qu'est établi le compte des redevances ou droits de coupe qu'ils ont à payer au gouvernement.

Voici, d'après l'accusation de M. W. G. Hurdman, comment on procédait pour diminuer ce compte.

M. J. B. Charleson cumulait les fonctions de surintendant des gardes forestiers, de gardien des barrières de la clique dans le district d'Ottawa, et de juge de paix.

Comme juge de paix, il signa en blanc un certificat de serment au bas d'une formule de déclaration, également en blanc, de la quantité et de la description du bois fait par un marchand qui envoyait ce document à son contre-maître dans les chantiers. Le contre-maître signait la déclaration—toujours en blanc—et la renvoyait à son patron qui la remplissait de chiffres fictifs, plus bas que les chiffres exacts. Son compte, basé sur ce faux, était naturellement fort au-dessous de ce qu'il devait être.

Le gouvernement perdait, chaque année, des milliers de piastres que le marchand empochait, moyennant une commission à la clique.

Car commission il y avait. Dans ma prochaine lettre, je vous citerai un cas—et des plus faisaillés.

On le voit, nous sommes en face de faits excessivement graves. Comme le procès intenté par W. G. Hurdman à Robert Hurdman, senior et junior, est basé sur une de ces opérations, le public en suivra avec intérêt les étonnantes péripéties.

On le voit, nous sommes en face de faits excessivement graves. Comme le procès intenté par W. G. Hurdman à Robert Hurdman, senior et junior, est basé sur une de ces opérations, le public en suivra avec intérêt les étonnantes péripéties.

La procession à Montréal. La grande procession du T. S. Sacrement, dimanche, à Montréal, défilera par les rues Notre-Dame, de la Montagne, Saint-Antoine, Carré Victoria et Saint-Jacques.

Les différentes paroisses de la ville y prendront part.

La princesse Eulalie à New-York

Sermon de Père Lavelle

Dimanche dernier l'Infante d'Espagne Eulalie a assisté à la grand-messe de la cathédrale St-Patrice, à New-York.

La présence de cette princesse a suggéré au prédicateur, le Rév. Père Lavelle, les paroles qui suivent et qui ont été fort remarquées.

"J'ai le privilège et le plaisir de souhaiter la bienvenue à l'Infante et à son époux dans ce pays, en votre nom, mes frères, au nom et en l'absence du Révérendissime Archevêque, que son devoir a appelé à New-Rochelle pour y consacrer une église, au nom du Vicaire Général et au nom de tous les catholiques de cette vaste contrée. Il faudrait qu'ils fussent bien difficiles à satisfaire si leurs cœurs ne se gonglaient de joie à la vue de ce glorieux pays, avec ses forces vives, sa liberté et ses merveilleuses ressources. L'Eglise catholique est plus solidement fondée ici qu'en aucun autre pays du monde entier. En vérité nulle part ailleurs elle n'est plus forte, plus solidement ancrée qu'aux Etats-Unis; nulle part ailleurs elle n'exerce une influence plus puissante sur les cœurs."

ASSASSINEE

La ville de Fall-River, Mass., vient d'être mise de nouveau en émoi par une affaire mystérieuse, et cela au moment où arrive l'ouverture du procès de Lizzie Borden, accusée d'avoir tué son père et sa belle-mère dans des circonstances mystérieuses et qui n'ont pas encore été éclaircies.

Cette fois la victime est miss Bertha Manchester, une jeune fille de vingt-deux ans, demeurant avec ses parents à quatre milles de la ville, sur la nouvelle route de Boston. M. Manchester, père, qui est un riche laitier, est allé vers sept heures et demie du matin, accompagné de son fils âgé de douze ans, et de son jeune garçon de ferme, livrer son lait à ses clients de la ville et des environs.

Lorsque M. Manchester est retourné chez lui, vers deux heures de l'après-midi, il a trouvé sa fille étendue morte, au milieu d'une mare de sang, dans la cuisine de la maison. Bertha avait été tuée à coups de hache sur la tête, et les murs de la cuisine étaient couverts d'éclaboussures de sang. Une enquête a été ouverte et le vol semble avoir été le mobile du crime, car on a constaté la disparition d'une montre en or et de divers autres objets de valeur.

L'indignation est telle à Fall-River que si l'assassin est découvert, il sera probablement lynché.

CHARLEY MITCHELL EN DIFFICULTES

On mande de Londres, Angleterre, que Charley Mitchell, le boxeur qui doit se battre avec Corbett, en octobre prochain, a eu un différend avec le boxeur Hall, le 31 au soir, et a cruellement battu ce dernier.

Hall a été renversé, a eu la tête fendue. En plus la police l'a arrêté. On recherche Mitchell.

Vol audacieux

Un nommé Ouellet, de Paspébiac, a été arrêté sous la grave accusation d'avoir volé des objets du gouvernement fédéral.

Le commissaire Phelan était venu à Paspébiac pour donner aux pêcheurs le montant que le gouvernement leur accorde chaque année. Il se pensionnait chez Ouellet. Pendant l'absence de Phelan Ouellet s'empara des chèques et les cacha. Il a été arrêté par le chef Sherwood, de la police du gouvernement fédéral, et a subi une enquête préliminaire.

Gardez le LINIMENT de MINARD dans votre maison.

ENQUETE

M. H. R. Blanchard, coroner de Saint-Hyacinthe, a tenu à St-Simon, le 30 mai, une enquête sur le corps d'un nommé Pierre Lamothe, paraissant âgé de 45 ans.

Il paraît, d'après les témoignages entendus que Pierre Lamothe a été employé au service de M. Louis Sylvestre, qui tient un moulin à scie dans la paroisse de Saint-Simon. M. Sylvestre ayant suspendu ses travaux pour faire ses semailles, le dit Lamothe s'engageait chez les voisins, près du moulin de M. Sylvestre. Vendredi de la semaine dernière, Lamothe emprunta un fusil de M. Napoléon Pelletier pour aller à la chasse. Le même jour, vers le soir, un voisin (M. Chicoine) entendit un coup de feu. Depuis vendredi Lamothe n'a pas été revu; le fils de M. Sylvestre est allé au moulin de son père. Il est entré dans la maison inhabité du moulin, est monté dans le grenier et a trouvé Lamothe sur un lit, couché sur le dos, ayant un fusil sur lui et portant une large blessure à la poitrine. Il paraissait mort depuis plusieurs jours.

Les jurés, après les témoignages entendus, ont rendu le verdict suivant, savoir: "Que ledit Pierre Lamothe s'est suicidé dans un moment d'aliénation mentale causée par le découragement et la misère."

Les hardes du défunt, ainsi qu'une montre et une chaîne, une somme de \$2.15, sont entre les mains de M. Louis Sylvestre, qui devra les remettre à qui de droit.

Le père Hyacinthe

Le loyosonisme a râlé son dernier souffle, à Paris, dans la rue d'Arras, où son triste fondateur a prononcé, en cette qualité, sa dernière conférence. Au petit groupe des loyosoniens ou des curieux qui lui faisaient l'aumône de cette audition finale, il a fait savoir, en effet, que désormais la secte fondée par lui il y a quatorze ans disparaissait pour se fusionner avec d'autres sectaires de Hollande, l'archevêque janséniste d'Utrecht, Monseigneur Gul, ayant accepté de recueillir cette peu enviable succession. C'est donc à ce beau résultat qu'aboutit, après tant de piteux efforts, l'ancien et brillant conférencier de Notre-Dame!

Si, du moins, cette lamentable décadence pouvait servir à ramener quelque leur de foi dans cet esprit égaré! Mais, d'après ce que les journaux publient de la conférence, on serait bien loin de voir poindre un tel espoir. L'orateur paraissant avoir eu pour seule préoccupation de prémunir l'opinion contre l'idée que ses sectateurs, en passant sous la houlette hérétique de l'archevêque d'Utrecht, méritent le nom de jansénistes. Là dessus, le subtil conférencier a multiplié des distinctions dont il semble qu'on donnerait une idée assez exacte en les résumant par cette phrase fustigante de nous ne savons quelle plaisante scène de théâtre: "Votre parent, moi! C'est-à-dire que je le suis, sans l'être, tout en l'étant, sans y prétendre positivement."

Ainsi en sera-t-il des nouveaux jansénistes. Ils le seront sans l'être, tout en l'étant. Bien plus, le fondateur du loyosonisme se persuade sans doute que, par le seul fait de son accession à la secte de Hollande, celle-ci va faire en France, parmi les dévotants du jansénisme, de précieux recrues, et que, sous le nom désormais commun de vieux-catholiques, ces débris associés feront bientôt renaître les splendeurs de Port-Royal, au temps des Angélique et des Nicolle! Il n'est pas indispensable de combattre cette nouvelle illusion! —Annales Catholiques.

Demandez le LINIMENT de MINARD et n'en prenez pas d'autres.

MORT A 114 ANS

M. Frs Gauthier, l'un des patriotes qui ont fait le coup de feu en 1837, vient de mourir à Saint-Charles.

Il était âgé de 114 ans et 10 mois. C'était un excellent citoyen et un chaud partisan de la cause libérale.

Un compatriote honoré

M. J. L. Chalifoux, de Lowell, Mass., a été chargé par l'hon. M. Russell, gouverneur du Massachusetts, de représenter cet état à la grande convention de tous les Etats de l'Union à Chicago.

M. Chalifoux a accepté.

PELLETIERINE DE TANNET CONTRE LE VERS SOLITAIRE. La présence du ver solitaire se manifeste par un malaise général et toute une série d'accidents nerveux comme vertiges, palpitations du cœur, syncopes, etc, auxquels il faut joindre un dépérissement de plus en plus marqué. LA PELLETIERINE TANNET est un remède infallible contre le ver solitaire, que les malades prennent sans dégoût. En vente chez M. Alfred Francaeur.

L'honorable T. Chas. Casgrain

Ex bâtonnier-général

Le conseil général du barreau de la province de Québec s'est réuni mercredi, au Palais de Justice de Québec, sous la présidence de M. Dunbar, C. R. L'honorable procureur-général, M. T. Chas. Casgrain a été élu bâtonnier-général et M. Languedoc, réçu secrétaire-trésorier.

Vengeance féminine

Un drame des plus émouvants a eu lieu mercredi matin, vers sept heures, dans une des rues les plus fréquentées de Dallas, Texas.

Mme Lillian Reeves, une jeune et jolie veuve, a tiré consécutivement six coups de revolver sur un individu du nom de Louis Longennetti, qui avait essayé de la diffamer et qui venait de l'insulter. Atteint de cinq balles en pleine poitrine, Longennetti est tombé mort, et la jeune femme a été arrêtée.

Il résulte de l'enquête qui a eu lieu que Longennetti demeurait et prenait pension chez la mère de Mme Reeves et qu'ayant été expulsé pour s'être permis des familiarités inconvenantes envers la jeune veuve, il était allé demeurer dans une maison voisine. Depuis lors, Longennetti avait essayé de perdre Mme Reeves de réputation, en faisant circuler toutes sortes d'histoires sur son compte. C'est sur ces entrefaites qu'ayant rencontré la jeune femme dans la rue, Longennetti l'a insultée et a été tué.

Mme Reeves a été remise en liberté provisoire sous \$1,000 de caution seulement en attendant son procès. Mais elle a pour elle la sympathie du public, à Dallas, et l'on croit que le grand jury refusera de la mettre en accusation. Dans tous les cas, si elle est poursuivie, on dit qu'il sera impossible de trouver à Dallas un jury pour la condamner.

VISITE PASTORALE

Monseigneur l'Evêque de Druzipara est parti hier pour sa tournée pastorale dans le diocèse. Sa Grandeur est accompagnée de MM. Laroche, curé de Saint-Dominique; L. L. Boivin, curé de Saint-Grégoire, et E. Decelles, diacre, ce dernier en qualité de cérémoniaire. La visite commencera à l'Ange Gardien et se terminera à Saint-Joachim. Et elle aura lieu dans vingt-sept paroisses. M. l'archidiacre Bernard précède Monseigneur dans toutes les paroisses pour l'examen des comptes.

Le LINIMENT de MINARD est employé par les médecins.

La procession du T. S. Sacrement, à Sorel.

Dimanche, si le temps le permet, on fera, comme de coutume, la procession du Très-Saint-Sacrement, laquelle défilera par les rues Georges, Prince, Sophie et Ramsay.

Il y aura deux reposoirs, le premier chez Son Honneur le Maire, M. La Morasse, le second, au collège du Sacré-Cœur.

Voici l'ordre de cette procession:

- 1o La bannière paroissiale;
2o Les personnes du sexe n'appartenant à aucune association;
3o Les Dames de Charité;
4o Les Religieuses de l'Hôpital avec les orphelins et orphelines;
5o Les Elèves du Couvent et leurs maîtresses;
6o La Congrégation des Enfants de Marie;
7o Les Elèves externes des Frères et la Garde d'honneur du Sacré-Cœur;
8o Les Elèves du Collège du Sacré-Cœur;
9o La Fanfare de la Cité et celle du Collège;
10o Les Forestiers Catholiques;
11o Les Artisans Canadiens-Français;
12o La Société St-Joseph;
13o La Congrégation St-Michel;
14o La Congrégation des Hommes;
15o Son Honneur le Maire et MM. les Echevins;
16o Son Honneur le Juge du district et MM. les membres des professions libérales ainsi que les membres de la Chambre de Commerce;
17o Le Chœur et le Clergé;
18o Le Dais;
19o Le Chœur de Chant;
20o Les Hommes n'appartenant à aucune congrégation.

Nous espérons que l'on s'efforcera de pavoiser les rues par lesquelles la procession défilera, et qu'il y aura partout de l'ordre et du décorum.

Bonnes Paroles

Hier, à l'institut Lady Stanly, d'Ottawa, notre gouverneur-général, maintenant lord Derby, a prononcé les bonnes paroles que voici: "Nous quittons la Puissance avec de tels sentiments de regret, que nous voudrions que ce soit le commencement plutôt que la fin de notre terme au Canada."

Courses au trot

De grandes courses au trot auront lieu: A Saint-Simon, les 7 et 8 juin; A Saint-Césaire, les 20 et 21; A Farnham, les 27 et 28; A Yamaaka, le 20; A Saint-Aimé, le 19.

Important pour les fromagers bas canadiens

Le gouvernement d'Ottawa vient de nommer un officier spécial de douane à Montréal, qui est chargé de marquer, comme produit américain, tout le fromage qui nous vient des Etats-Unis et est expédié d'ici en Europe. C'est un moyen de prévenir les fraudes du genre de celles qui ont été commises jusqu'ici, surtout au détriment de la province de Québec.

Les ministres fédéraux à Orangeville, le Ont.

Les ministres fédéraux ont été, hier, l'objet, à Orangeville, d'une bien belle démonstration.

Plusieurs milliers de personnes étaient accourues pour les entendre, et l'assemblée a pleinement réussi.

Les ministres ont été chaleureusement applaudis.

Les délégués des divers industriels et des divers centres de cette partie du pays ont eu, avec les ministres, une entrevue qui a duré une couple d'heures. Ces délégués ont été unanimes à demander une réforme du tarif, ainsi qu'un acte du parlement rendant criminelle toute tentative ayant pour but la formation d'un combine.

Fête des Artisans à Saint-Hyacinthe

Les Artisans Canadiens-Français de Saint-Hyacinthe ont célébré avec pompe, dimanche, leur fête annuelle. Il y a eu une grande messe, chantée par M. le chanoine Bernard, Sa Grandeur Mgr Descelles assistant au trône, un sermon éloquent par le Rév. Père Hage, dominicain, du chant magnifique par l'Orphéon, une procession nombreuse dans les principales rues de la ville, et des discours par plusieurs orateurs de renom.

ONGUENT ET PILULES D'HOLLOWAY

Abcès, Erysipèle, hémorrhoides.— Un succès certain attend ceux qui traiteront ces maladies suivant la direction imprimée et roulée autour de chaque pot et de chaque boîte. Ils sont d'un grand prix pour les jeunes et les timides dont la honte met souvent la vie en danger. Quoique locales en apparence, les maladies de cette nature sont essentiellement des maladies du sang, mais un peu d'attention, une persévérance modérée, et une dépense insignifiante rendront les moins confiants aptes à se guérir sans exposer leurs secrets à personne. L'onguent guérit l'inflammation locale et adoucit les douleurs lancinantes. Ces directions indiquent clairement et quand les pilules d'Holloway doivent être prises, afin que leur force purificatrice et régulatrice puisse renouveler la constitution.

Mariage

En cette ville, le 1er du courant, M. Arthur Bruneau, comptable, conduisait à l'autel Mlle Honorine Chauveau, troisième fille de M. Pierre Chauveau, employé au bureau du shérif, à Montréal.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Bernard, curé de Sorel.

Les jeunes époux sont partis hier matin pour faire leur voyage de noces aux Etats-Unis. Pas de cartes.

C. C. RICHARD'S & CIE.

Messieurs.—J'avais le sommet de la tête chauve depuis plusieurs années. Je me suis servi du Liniment de Minard et maintenant j'ai des cheveux comme je n'en ai jamais eu.

Mme ALBERT MCKAY Wheatly River I. P. E.

Je me suis servi du Liniment de Minard, librement sur ma tête, et maintenant j'ai une bonne chevelure après avoir été chauve pendant plusieurs années. C'est le seul véritable restaurateur des cheveux que j'aie jamais trouvé.

Mme C. ANDERSON Stanley Bridge, I. P. E.

Les difficultés survenues entre M. Louis H. Taché et M. Choquette, député de Montmagny, ont été soumises à un jury d'honneur. M. McIntyre agit pour M. Taché, et M. Geoffroy, pour M. Choquette. On attend le jugement aujourd'hui.

NOTES LOCALES

Hier, aux messes de 5h. et de 8h. l'église paroissiale était tout remplie qu'aux jours de fête d'obligation, ce qui témoigne beaucoup en faveur de la population.

Le Boucherville, ancien Power-fal, dans le port depuis quelques jours, devra naviguer dans l'intérêt de la Cie du R. & O.

Hier les banques étaient fermées.

La cour Supérieure siège depuis hier sous la présidence de l'honorable juge Ouimet.

Ainsi que nous l'avons annoncé déjà, l'hôtel de M. Parent, Hôtel Lorne, ancien hôtel du Canada, a subi depuis le premier mai des réparations considérables. Cet hôtel est maintenant un véritable bijou, tant la propreté y est grande, et le tout aménagé de manière à donner aux visiteurs la satisfaction la plus complète.

Les chambres, salles d'échantillon, etc, sont tout ce que l'on peut désirer, et le buffet est garni d'excellentes liqueurs et de cigares de choix.

Nous aimons à féliciter M. Parent de son esprit d'entreprise et à lui souhaiter tout le succès que méritent les efforts qu'il fait dans le but de satisfaire sa nombreuse clientèle.

M. Nap. Bernier, de Québec, représentant de la Cie d'assurance sur la vie "Sun", est en ville depuis hier matin. L'agent de cette importante compagnie, à Sorel, est M. H. H. Beaulieu, de la Banque d'Hochelega. M. Bernier nous a fait hier le plaisir d'une visite et ce qu'il nous a dit de la compagnie qu'il représente si dignement nous a beaucoup intéressé.

La Patrie annonce que les libéraux du comté de Richelieu se réuniront en assemblée publique en cette ville demain, à 7.30 P. M. M. A. A. Bruneau et quelques autres orateurs adresseront la parole.

M. Jos. Genest, de la maison A. Robitaille et Cie., (liqueurs et épicerie) de Montréal, est au Carleton.

Cour de Révision.—La cour de Révision a rendu jugement le 31 mai dernier, dans la cause de Leclair vs Prudhomme.

Nos lecteurs ne rappellent qu'il s'agissait dans cette cause de la part des demandeurs d'une demande en dissolution de société. Les demandeurs, qui avaient d'abord perdu en cour inférieure, ont obtenu gain de cause en cour de Révision, avec les dépens de deux cours, distraits en faveur de MM. Ethier et Lefebvre, avocats des demandeurs. Nous publions plus tard ce jugement.

Nous sommes priés d'annoncer qu'il y aura ce soir, dans la grande salle du collège du Sacré-Coeur, une assemblée spéciale des Forestiers-Catholiques.

Tous devront être présents. Madame Brodier et ses élèves offrent leurs remerciements les plus sincères aux parents et à toutes les personnes qui ont contribué au succès du bazar donné le vingt-quatre mai dernier.

C'est aussi avec la plus grande satisfaction que nous avons remarqué l'intérêt bien vif qu'ont pris à cet œuvre les dames et demoiselles anglaises. Ainsi donc, que ces dames veuillent bien accepter le plus chaleureux merci de la part de Mde Brodier et de la part de tous ses élèves.

Les membres de la "Société des Artisans" sont priés de se réunir à leur salle de la rue Augusta, dimanche matin, à 9.30 h. pour de là se rendre en procession à l'église paroissiale.

M. l'abbé F. Z. Mondor, de Saint-Alexandre, est en ville depuis huit jours, auprès de sa vieille mère, Madame Vve Bruno Mondor, qui est mourante.

MM. Olivier Houde, hôtelier, et Charles Marcoux, propriétaire de moulin et marchand de bois, de Berthierville, sont en ville.

Le petit vapeur Richelieu, actuellement au chantier de MM. Beauchemin & Cie, sera aujourd'hui muni d'une nouvelle hélice, et demain il reprendra son service entre Belœil et Sorel.

La séance du conseil municipal, hier soir, a été ajournée à jeudi prochain.

Le jeune fils de M. Albert Lamoureux, charretier, est tombé dans le Richelieu hier. Il a été repêché par M. Ed. Cantara, fils, qui travaillait près de l'endroit où il est tombé.

C'est un acte de bravoure que nous nous plaignons à enregistrer.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT un bon COFFRE DE SURETÉ (SAFE). S'adresser au Sorelois.

Nous appelons l'attention sur la nouvelle annonce de M. J. N. Duguay, marchand, de La Baie, qui paraît dans une autre colonne, concernant les clôtures en fil de fer.

EPICERIES DE FAMILLE—Ceux qui veulent acheter des épices fraîches et pures doivent s'adresser au soussigné.

Essayez donc mon café à 45c la lb, que je fais préparer moi-même spécialement, et vous verrez que c'est bien le meilleur que vous puissiez acheter.

Eau de saline de Varennes 15c. le gallon.

Le Vin rouge que je vends \$1.00 le gallon devient de plus en plus populaire, je prie les familles qui ne l'ont pas encore essayé, de le faire bientôt.

J'ai maintenant en magasin le fameux Sherry (Vin blanc) que je vends aussi \$1.00 le gallon. Il est magnifique, essayez-le.

Seul agent autorisé à Sorel pour la fameuse bière de John Labatt, London. Je vends seulement pour le moment son "India Pale Ale" en bouteilles \$1.30 la douzaine, prix spécial pour les marchands et les hôteliers.

Seul agent autorisé à Sorel, pour la célèbre maison Charles Gurd & Co, dans les rafraichissements. Ses eaux minérales font fureur, entr'autres, la seltzer, la potash, la vichy, la sulphur, et la fameuse des fameuses, celle à la mode aujourd'hui, la caldonia, qui se vend toujours de plus en plus.

HADDOCK FRAIS et SAUMON FRAIS, à vendre tous les vendredis matin, chez F. N. Chagnon.

Seul agent autorisé à Sorel, pour la vieille maison Joseph Christin & Co. Cette maison est connue de tout le monde. Aussi je suis heureux de pouvoir exploiter ces produits à mon profit à Sorel, prix pour les familles, cidre 90c la doz, ginger ale 40c, soda à la crème 40c, soda pur 40 doz, pour les marchands et les hôteliers 80c, pour le cidre, 30c, soda pur, ginger ale 30c, soda à la crème 30c. à la boîte seulement, responsable des boîtes et bouteilles, ceux de la campagne devront payer le fret d'aller et retour.

J'accorde toujours une attention particulière à la bière de Dawes, je paye cette bière 5c par gallon plus cher que tout autre marchand, conséquemment elle doit être meilleure.

F. N. CHAGNON.

CHAUX! CHAUX! CHAUX! —Ceux qui auront besoin de chaux durant la présente saison pourront s'adresser au soussigné; il en aura constamment en magasin pour répondre à toutes les demandes qu'on voudra bien lui confier. F. N. Chagnon, marchand-épicerie, 40, rue du Roi.

Décès — Nous avons appris avec regret le décès, survenu ce matin, de Madame Raymond Magnan (née Henriette Piette), à l'âge de 67 ans. La défunte appartenait à l'association des Dames de Sainte-Anne et de l'Union de Prières.

C'était une femme vertueuse qui est allée au ciel recueillir la couronne réservée à ceux qui ont persévéré jusqu'à la fin.

Madame Magnan était la tante de nos concitoyens MM. L. T. Trempe et A. C. Trempe, et de M. Raymond Trempe, de Berthier.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 7.15.

Nous prions les parents d'agréer l'expression de nos sincères condoléances.

Vente par le Shérif NO 3787

Guilbault vs Autotte — Une terre située en la paroisse de Saint-Michel d'Yamaska, rang Sainte-Catherine, étant les No 80 et 83, avec les bâtisses érigées. Vente à la porte de l'Eglise de Yamaska le

CINQ JUIN COURANT A DIX HEURES A. M.

P. GUEVREMONT, SHERIFF Bureau du Shérif, Sorel, 1er juin 1893.

Cloture de fil de Fer — AVEC LA —

Machine brevetée de Kitzelman

Le soussigné prend la liberté d'annoncer qu'il vient d'acheter le droit de faire de la clôture de fil de fer avec la machine brevetée de Alva L. Kitzelman, et le droit de vendre ces machines dans les comtés d'Yamaska et Richelieu.

Cette machine fabrique 20 différentes sortes de clôtures de fil de fer. Une des plus belles inventions du 19ème siècle.

Par le passé la clôture de fil de fer était considérée comme luxe, le prix était si haut que les riches seulement pouvaient en acheter. Cette machine la fabrique à la portée de tous et à si bas prix que vous épargnez de l'argent en ne faisant faire aucune autre sorte de clôture.

Cette machine est la seule sur terre que vous pouvez porter dans votre champ et faire de la clôture de fil de fer. Un homme pour la faire fonctionner et un garçon pour remplir les rouleaux avec du fil de fer, peuvent faire et poser sur les poteaux 40 à 50 rods par jour.

Vingt sortes de clôtures peuvent être faites avec cette machine; elle est très simple et ne demande pas une personne d'expérience pour la faire fonctionner.

La clôture peut être faite bien légère pour cour ou parterre, et si vous la désirez forte pour tenir 40,000 livres. Elle prend très peu de terrain et elle est à l'épreuve du feu, du vent et de la neige. C'EST LA CLÔTURE DE JOUR.

Quelques-uns des avantages de la Cloture de Fil de Fer avec la machine "Kitzelman"

Elle est forte, aisée à manœuvrer, durable et ornementale.

Elle ne se brise pas, ni par la glace, la neige, la chaleur, le froid ou par l'eau.

Elle est à l'épreuve des chevaux, bêtes à corne, moutons, porcs, chiens et volailles.

Elle protège vos champs comme la meilleure clôture en bois.

Elle ne détruit pas la laine sur vos moutons, sauve bien des têtes, n'obstrue pas la vue mais au contraire l'embellit.

Elle est une seine sans barbe et ne fait pas mal aux animaux.

Elle ne permet pas au fil de se séparer, pour faire de grands espaces vides.

Elle coûte moins pour la faire et la tenir en ordre que n'importe quelle autre clôture.

Elle peut être roulée et transportée à d'autre place sans aucun mal.

Elle est la plus sûre pour tenir les animaux malins et la plus sûre pour clôture de ligne.

Elle est plus forte et plus durable que n'importe quelle clôture de fer barbelé.

AVIS DE FAILLITE — Dans l'affaire de — Chapdelaine & Frère SOREL, P. Q.

Les scissions vendront par encan au No 89 rue St-Jacques, Montréal, JEUDI, le 8 JUIN 1893, à onze heures, l'actif de la faillite comme suit :

Fonds de Commerce d'épicerie et ferronnerie. \$ 791.50

Fixtures. 76.90

Dettes de livres et billets d'après liste. \$1989.32

Le magasin sera ouvert le 7 courant.

KENT & TURCOTTE

7, Place d'Armes, Montréal. Marcotte Frères, Encanteurs.

CHICAGO

L'agence Canadienne de Chicago — En Face de la "Court House" —

Sous le patronage du clergé et de la société Saint-Jean-Baptiste.

— Comité de Direction — Michel Cyr, Président Société St-J-Bte

Fondée pour l'accommodation des Canadiens qui visiteront Chicago.

Prospectus et Guide de Chicago de l'Agence Expédiés sur réception de 10 centimes en timbres-postes.

Chambres, Restaurants, service de voitures, etc, etc, sous le contrôle absolu de l'agence. Echange d'argent.

Voyez prospectus et vous savez 25p DANIEL BERGEVIN, Gérant

LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH 73, Rue du Roi, Sorel, Porte voisine de M. L. T. Trempe.

Magnifique assortiment de Cadres, Chronos, Miroirs, Albums, Livres de prières de toute sorte, Chaplets, Médailles, Fournitures classiques, Tapisseries, Cartes diverses, etc, etc.

Encadrement de gravures, ou images, diplômes, ou certificats sur parchemin.

Le tout à des prix modérés. Une visite respectueusement sollicitée.

C. VALLEE LIBRAIRE

CANADA, Province de Québec, District de Richelieu, Cour Supérieure, No 3,800. En vacance. Le trente-unième jour de mai, mil huit cent quatre-vingt-treize. Jules Allard, Régistrateur de la paroisse de St-François du Lac, district de Richelieu, en sa qualité d'exécuteur testamentaire et d'administrateur fidéicommissaire des biens de la succession de feu Dame Sarah Cartier, en son vivant de la paroisse de St-François du Lac, dit district, veuve de feu Joseph Robitaille, en son vivant commerçant, du même lieu. Demandeur, vs Joseph Théophile Cadran, voyageur, cédant de la paroisse de St-François du Lac, dit district de Richelieu, maintenant absent de la Province de Québec, et résidant actuellement à North Cambridge, dans l'état du Massachusetts, un des États-Unis d'Amérique. Défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans les deux mois. Al. D. de Grandpré, Dép. Protonotaire, C. S. Bruneau et Plamondon, Proc. du demandeur. 31 Mai 1893.—Bis.

ABENAKIS HOUSE

ABENAKIS SPRINGS QUE.

La place d'été la plus délicieuse du Canada

Facilités très grandes pour la pêche dans le Saint-Laurent, le lac Saint-Pierre, la rivière Saint-François, Chaudières et autres embarcations à la disposition des visiteurs.

L'usage des bateaux, des cours de lawn tennis et des tables de pool est gratuit.

L'hôtel a subi des réparations considérables et est en excellente condition et de première classe.

Les eaux minérales des sources Abenakis sont renommées pour guérir les rhumatismes, l'indigestion, les maladies des reins, les maladies du foie, le Salt Rheum et la débilité générale.

Les bains pris dans cette eau soit chaude, soit froide, sont on ne peut plus salutaires.

—Demandez des circulaires.— PRIX RAISONNABLES.

RUFUS G. KIMPTON, PROPRIETAIRE

N.B.—Le vapeur Berthier part de Montréal le mardi et le vendredi, à 1 h. p.m. le Sorel part de Sorel, les mêmes jours, à 8 h. p.m. et le samedi, à 8 h. p.m.

Un nouveau journal, Le Patriote, vient de paraître à Cohoc, N. Y. Succès au confrère.

UNE BOULANGERIE A Vendre ou a Louer

Dans le village de Scottstown, sur la ligne du Pacifique. Aussi PLUSIEURS TERRES A VENDRE dans la paroisse de SAINT-PIERRE DE LA PATRIE, à huit milles de la station de Scottstown. Conditions faciles. S'adresser à A. BOURRET, marchand, LA PATRIE, P. Q. 12 mai 1893—3m. N. B.—Prix des terres, de \$100, à \$1,500, pour 100 acres.

A Vendre par le Soussigné

Cette magnifique propriété située à l'encolure nord-est des rues George et de la Reine, en cette cité, en face de chez Pierre Bellefeuille, bâtie d'une maison brique et pierre, à trois étages, écuries, hangars et remises couvrant la superficie du terrain, qui est de 5036 pieds. Site magnifique pour un hôtel ou maison de commerce quelconque, à deux minutes de marche du débarcadere des bateaux de la Cie R. & O. et des chars Montréal & Sorel. Bas prix. Conditions faciles. Titres parfaits.

W. H. CHAPDELAINE, NOTAIRE, No 53 Rue George, Sorel, 21 avril 1893—1m.

BAZAR CANADIEN SOREL

Le soussigné, J. H. WRIGHT a commencé le 1er mai à vendre en gros et en détail son stock d'articles en or et en argent, chaînes, longrons et lunettes, horloges en bronze et en nickel, cannes à pommeau d'or, couteillerie, toutes sortes de boutons en or, de bagues en or, diamants, Jones de mariage, une spécialité, un assortiment complet d'articles en argent, services à thé et à diner.

Aussi violons, accordéons, carrosses splendides et variés pour bébés, et une foule d'autres articles de goût et de fantaisie.

J. H. WRIGHT PLACE DU MARCHÉ RICHELIEU, SOREL 24 av. 1893, la.

BONNE NOUVELLE

Le soussigné se chargera de la confection des habillements aux prix suivants :

Habillements pour enfants, \$1.50 Pour hommes, en tweed commun, 2.50

BONNE COUPE ET OUVRAGE GARANTIS.

—Aussi— Toutes réparations à des prix populaires

GEORGE VEUILLET TAILLEUR Rue Augusta, - Sorel 3mai 1893—1m

Dr J. A. ROY

Médecin-Vétérinaire SOREL, P. Q.

A l'honneur d'informer les propriétaires de chevaux, bêtes à cornes et autres animaux domestiques, qu'il est en état de traiter toutes les maladies dont ces derniers pourraient souffrir et qu'il a, en conséquence, ouvert un bureau chez M. Bruno Leclair, Sorel, maître-charretier, coin des rues du Roi et Charlotte.

Consultations gratuites. Une visite est respectueusement sollicitée.

DR J. A. ROY Médecin-Vétérinaire, Sorel, P. Q.

MUSIQUE

M. RICHARD BERNARD Organiste de l'Eglise paroissiale de Sorel

—DONNERA— à des prix raisonnables, des leçons de piano, soit chez lui ou à domicile.

CHICAGO

Bureau d'Informations Canadien (INCORPORÉ) Sous le patronage de la "Press" LOUIS LEDUC, GERANT Manhattan Block, 56 Plymouth Place CHICAGO

LE BUREAU, situé à quelques pas des gares du Grand Tronc et du C. P. R. fournira sur demande tout ce qui peut contribuer à rendre le séjour des visiteurs à Chicago aussi agréable que possible. Pour toutes autres informations s'adresser au gérant.

Un grand nombre d'hôtels très convenables sont à la disposition du bureau. 29 mai 1893

Agent à Sorel M. J. A. Proulx, à qui l'on pourra s'adresser pour tous renseignements concernant ce bureau.

Cie de Nav. Saint-Hilaire

LE "RICHELIEU"

Entre St-Hilaire, St-Denis et Sorel

PART DE ST-HILAIRE les Lundis et Jedis à 3 h. a. m. et 6.30 p. m.

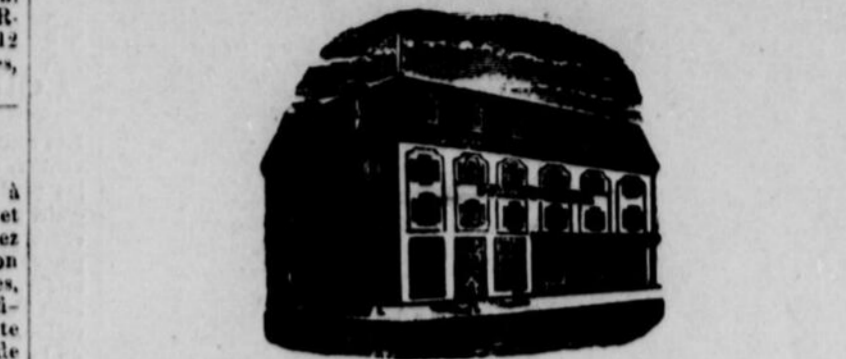
De ST-DENIS pour Saint-Hilaire, les lundis et jedis, à 5.15 a. m. et 9 p. m.

Entre Saint-Hilaire et Sorel, les samedis Part de Saint-Hilaire..... à 8 h. a. m. " Sorel..... à 8 h. p. m.

P. PREFONTAINE, GERANT. Sorel, 28 Mai 1893.—1m.

LE CARLETON

Cet hôtel a été magnifiquement réparé et est maintenant sur le meilleur pied possible.



Bonnes salles d'échantillons pour les commis voyageurs.

TABLE DE PREMIERE CLASSE. LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX

J. B. ARCHAMBAULT, PROPRIETAIRE.

FROMAGES "Blue Star" et "Jersey Lily"

Ces deux marques de fromage comptent parmi celles qui sont les plus recherchées sur le marché de l'Angleterre.

M. J. N. DUGUAY Agent des fromageries "BLUE STAR" et "JERSEY LILY" est prêt à recevoir des applications de fromagers qui désirent faire partie de ces combinaisons pour la vente de leurs fromages sur le marché de Montréal, aux conditions ordinaires, savoir : de commission par boîte, clair de toute dépense.

Les ventes se feront chaque semaine, comme par le passé, et le retour de chaque envoi sera fait aussitôt après la vente. C'est une occasion avantageuse et profitable pour les bonnes fromageries de vendre leurs produits au prix du gros, sans qu'il en coûte beaucoup.

Le nombre des fromageries devant appartenir à la combinaison "BLUE STAR" est limité à 50; et celui de la combinaison "JERSEY LILY", à 40. La "BLUE STAR" est destinée aux fromageries de la rive sud du fleuve, et la "JERSEY LILY" à celles de la rive nord.

L'an dernier ces deux marques ont réalisé le même prix durant toute la saison. Il est bien entendu que le fromage fait de lait crémeux ne peut entrer dans aucune de ces combinaisons, non plus que le fromage fait et mal empaqueté. Les applicants devront se conformer à mes instructions, autrement il devient inutile pour eux de penser à faire partie des combinaisons ci-haut.

M. J. N. DUGUAY fabrique des boîtes à fromage telles qu'exigées par le marché anglais. Les prix dépendent de la distance pour les rendre à destination. M. J. N. DUGUAY vend toutes sortes de FOURNITURES POUR LES FROMAGERIES, telles que : Coton à fromage, Pressure, Couleur, Sel à fromage, Scale Boards, etc., etc.

J. N. DUGUAY, LABAIE, Comté de Yamaska, P. Q. Sorel, 10 mars 1893—3m.

Au Magasin du Bon Marché A l'Enseigne du Lion d'Or

GRAND CHOIX DE MARCHANDISES NOUVELLES

MES ETOFFES A ROBES SONT DE PREMIER CHOIX ET A BON MARCHÉ.

MES TWEEDS SONT MAGNIFIQUES. J'attire votre attention sur mes Indiennes et mes Châlis, dont vous trouverez le plus beau choix de la ville, et à Prix Réduits.

Coupons de coton jaune, Coupons de coton rouge, Coupons de flanellettes.

Ainsi qu'une foule d'articles qu'il serait trop long d'énumérer.

—Une visite vous convaincra de ce que j'avance— GEORGES ARSENEAUT, En Face du Marché A L'ENSEIGNE DU LION D'OR

Papier Fayard et Blayn

Supérieur pour guérir : RHUMES, IRRITATIONS DE POITRINE, DOULEURS, RHUMATISMES, LUMBAGO, BLESSURES, PLAIES.—Tonic excellent contre COUS, ŒIL-DE-PERDRIX, A vendre par M. Alfred Francoeur.

Hotel St-Louis

Place du Marché Richelieu, - Sorel A VENDRE

Le soussigné annonce qu'il a depuis le 1er mai prié possession de cet hôtel, ancien HOTEL LEMOINE, et qu'il s'efforcera de donner pleine et entière satisfaction à ses anciennes pratiques comme au public en général.

LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX. Nazaire Latraverse, P.S.—Une bonne cour et de vastes écuries. 17 mai 1893—1a.

Ces deux terres à 1 mille des écoles et des fromageries. Titres parfaits, termes et conditions faciles au gré de l'acheteur.

Canada, Province de Québec, District de Richelieu, Cour Supérieure, No. 3801. Dame Elise Daneau, épouse de Alexandre Laperrière, navigateur, de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, district de Richelieu, a ce jour intenté une action en séparation de biens contre son époux le dit Alexandre Laperrière. BRUNEAU & PLAMONDON, Procureurs de la demanderesse, Sorel, 29 avril 1893.—5sem.

A LOUER

M. Pierre Pélouquin, chasseur renommé de Sainte-Anne de Sorel, étant aujourd'hui résident en la Cité de Sorel, nous prie d'annoncer que sa magnifique propriété située en la paroisse de Sainte-Anne de Sorel, tout près du quai, est maintenant à louer. Avis aux sports. S'adresser au soussigné. ALFRED GUEVREMONT, NOTAIRE. Sorel, 30 mai 1893—1m.

A VENDRE

Cette belle propriété située No 60 Rue Ramsay, Sorel, voisine de la propriété de M. Charles Gendron. Conditions avantageuses. S'adresser au bureau du SORELOIS. Sorel, 18 mai 1893—1m.

HOTEL BRUNSWICK, SOREL

Sous la direction de son nouveau propriétaire, est maintenant l'hôtel le plus confortable, sans contredit, qui se puisse trouver dans la province en dehors de Montréal et de Québec.



Les commis-voyageurs y trouveront des salles où ils pourront étaler avec avantage leurs marchandises, tandis que les visiteurs et les touristes, grâce aux améliorations tout-à-fait modernes qui y ont été introduites, y seront traités au gré de leurs désirs.

Les peintures et l'ameublement ont été complètement renouvelés, et le tout est de première classe.

Nap. Latraverse, Propriétaire.

Notre département de Tailleur fonctionne à merveille. L'ouvrage abonde. Nos pratiques sont satisfaites de la coupe de notre nouveau tailleur.

C'est le bon temps, venez donner une commande pour un habillement.

C. O. PARADIS.

Marbrerie de Sorel

— PAR —

M. Louis Frécyne, Rue Prince PRES DU BUREAU DE POSTE

M LOUIS FRÉCYNET, Sculpteur sur marbre, Pierre et Granit, à l'honneur d'annoncer au public de Sorel et des environs, auquel il a du reste déjà donné des preuves de son savoir-faire, qu'il est maintenant fixé définitivement à Sorel.

M. FRÉCYNET se charge d'exécuter à l'entière satisfaction de ses clients tout ouvrage de Sculpture sur Marbre, Granit, Pierre, etc., ainsi que de Gravure qu'on voudra bien lui confier.

M. Frécyne a un certain nombre de monuments déjà terminés, qu'il soumettra volontiers à l'examen de ceux qui lui rendront visite à sa Marbrerie, Rue Prince, Près du Bureau de Poste.

UNE VISITE EST SOLICITÉE

L. FRECYNET, RUE PRINCE, SOREL, P. Q.

L'EQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

— X 1er JANVIER 1892 X —

ACTIF.....\$136,198,518 58

PASSIF—Y compris la Réserve sur toutes polices en vigueur (calculée à 4 p. c.) et à la Réserve spéciale (pour l'établissement d'une évaluation à 2 1/2 p. c.) de \$1,500,000..... 109,966,637 82

Excédent total non distribué.....\$ 26,292,980 56

Revent.....\$ 39,054,943 85

Nouvelles polices souscrites en 1891.....\$233,118,331.00

Assurances en cours.....\$804,894,557.00

LA POLICE TONTINE LIBRE (la dernière forme d'assurance de la société) ne contient aucune restriction au sujet de la résidence, des voyages, de l'occupation au bout d'un an. Incontestable après un an, et non confiscable après trois ans.

Les réclamations sont payées immédiatement sur réception de preuves satisfaisantes du décès.

SEARGENT P. STEARNS, Gérant génl pour le Canada, P. LAFERRIERE, In-AGENTS A SOREL—

A. A. TAILLON, Banquier et A. GUEVREMONT, Notaire.

Sorel, 21 décembre 1892.—lan.



A VENDRE

Machines à Coudre, Pianos, Orgues, Etc., Etc., Etc.

Des meilleures Manufactures. ORGUES et PIANOS magnifiques échangés contre Orgues et Pianos de seconde main.

Avantages supérieurs à n'importe quelle maison de Montréal ou ailleurs.

Crédit aux gens solvables avec toutes les facilités de paiement possibles.

M. Péloquin fait le commerce à son profit exclusif, et c'est pourquoi n'ayant point de dépenses il pourra vendre à meilleur marché qu'ailleurs.

Les acheteurs paieront directement à lui-même, soit à St-Ours, soit à leur domicile.

Une visite est sollicitée avant d'acheter ailleurs.

Les meilleurs jours pour rencontrer M. Péloquin à son domicile sont le samedi et le lundi. On pourra aussi le rencontrer chez lui n'importe quel jour de la semaine, pourvu qu'on lui écrive d'avance.

M. Péloquin est aussi commerçant de chevaux, et il recevra des chevaux en échange contre ses machines à coudre, orgues ou pianos, suivant le cas.

A toujours des chevaux à vendre et en achète à d'excellentes conditions, et il y a toujours moyen de s'arranger.

Toujours chez lui un bon assortiment de pianos et orgues de seconde main, pour la raison que M. Péloquin, faisant le commerce de pianos, est obligé d'échanger des instruments neufs contre des vieux, et il vend ces pianos, qui sont réparés, à grands sacrifices. Aussi les pianos neufs sont vendus à des prix populaires.

P. PÉLOQUIN St Ours.

Pourquoi vous prenez le Rhume et Toussez.

Les causes sont généralement les suivantes: s'exposer au froid, se mouiller les pieds, s'asseoir dans un courant d'air, sortir d'un endroit chaud et encombré, avec des vêtements légers, porter des vêtements ou des bas humides, ou toute autre cause ayant pour effet d'arrêter soudainement la transpiration. Il en résulte une inflammation de la membrane qui recouvre les poumons ou de la gorge, ce qui produit du phlegme ou de la matière dont la nature cherche à se débarrasser par l'expectoration. Bien souvent elle est incapable de le faire sans aide, et c'est

Pourquoi vous employez le Baume d'Allen pour les Poumons.

(Allen's Lung Balm) Bouteilles de Trois Grandeurs. 25c., 50c., \$1.00

A Propos d'oiseaux

Monsieur le rédacteur,

Je lis dans une revue française l'article qui suit: s'il vous est agréable de le reproduire, le pays en bénéficiera comme utilité et comme agrément.

On se fait quelquefois une idée si peu juste du service que les oiseaux rendent à l'agriculture!

PROTÉGEONS LES OISEAUX

Nous l'avons dit bien souvent: les oiseaux sont les meilleurs amis du labourer.

La buse mange en un an 550 rats, souris, mulots et taupes.

Le hibou a les appétits de la buse et, en outre, détruit les insectes nocturnes et crépusculaires.

La pie fait justice des insectes destructeurs du bois, et, par exemple, des noctuelles, des lasiocampes, des sphinx, du pin, des guêpes, du bouleau, des frelons et charançons du sapin.

Le corbeau engloutit une quantité considérable de vers blancs. On peut en dire autant de la corneille.

Le pic nettoie d'insectes les endroits pourris des arbres.

La caille, le râle et la perdrix mangent des vers de terre.

Le coucou s'arrange des chenilles velues que les autres oiseaux ne peuvent manger. Le merle purge les jardins des calimaçons et des limaçons et, comme la grive, avale par millions, dans le cours d'une année, les insectes nuisibles.

Le menu de l'étourneau est à peu près le même que celui du merle et de la grive.

Le vanneau est l'ennemi acharné du tarlet.

Le traquet attrape au vol, mouches, vermineux et petits scarabées.

Le pinson s'attaque avec acharnement aux aphydes.

Vingt bergeronnettes purgent de charançons un grenier à blé.

La perte causée aux céréales par les insectes serait de 7 à 8 p. cent. Mettons que cette proportion soit exagérée et réduisons-la à 10 p. cent. Dans ce cas, elle se chiffre par 50 millions au bas mot.

Pour les légumineuses, fèves, pois, haricots, lentilles, etc., les dégâts peuvent être estimés à pareille somme minimum. Il n'est nullement excessif d'évaluer à 50 millions également la perte que les insectes causent dans l'ensemble des autres cultures.

L'allouette s'attaque aux vers, aux grillons, aux sauterelles, aux œufs de fourmis, à la cécidomye et aux élatérides.

Le moineau dévore les vers blancs, les hannetons, les pucerons, etc., sa couvée a besoin de quatre cents insectes par jour.

Le rossignol est un grand destructeur de larves, de cocons ou d'œufs de fourmis.

La farvette chasse dans l'air les mouches, les scarabées et les moucheron.

L'hirondelle se réserve un nombre prodigieux d'insectes.

C'est par centaines qu'il faut compter les chenilles que, chaque jour, la mésange sert à sa jeune famille.

Dans une chambre, un rougequeue peut prendre 600 mouches en une heure, phylloxera mis à part bien entendu.

Rien que l'anthonome, sorte de charançon destructeur des bourgeons du pommier, peut agir en boutons, dans une plantation normande de trois hectares

et demi, 8 millions de pommes.

C'est une perte de 150 à 200 millions par an, que les insectes nuisibles infligent à l'agriculture française.

Protégeons donc les petits oiseaux, ces destructeurs d'insectes que l'on chasse si cruellement et surtout respectons leurs nids!

AVIS aux parents et aux instituteurs.

XXX

Rebecca Wilkinson, de Brownswaive, d. d., dit: "J'étais depuis trois ans souffrante de Névralgie, faiblesse d'estomac, Dyspepsie et Indigestion, jusqu'à ce que ma santé fût disparue."

Je m'étais soignée constamment sans résultat: j'achetai une bouteille de Névralgie Sud Américaine, qui me fit plus de bien qu'aucun \$50 de remède que j'eus en ma vie. Je conseillai à toute personne souffrante de ce remède agréable et précieux. Une bouteille d'essai vous convaincra.

Vendu par I. SYLVESTRE, Sorel, 17 août 1892.—la.

MARCHE POUR LE FOIN CANADIEN

Le ministre des finances vient d'être informé, de la part du haut commissaire à Londres, que, vu les grandes sécheresses dont se plaignent avec raison les cultivateurs anglais, la récolte du foin, surtout dans la partie sud du Royaume-Uni, sera à peu près nulle cette année. L'impression générale est que le prix du foin, durant l'été, l'automne et l'hiver prochain, se maintiendra au taux actuel, c'est-à-dire qu'il sera très élevé. Le manque de foin se fera surtout sentir dans le sud de l'Angleterre.

La sécheresse affectera aussi considérablement les céréales, surtout l'orge, et Mr Charles Tupper dit qu'il est très probable que les Canadiens trouveront là un excellent marché, où ils pourront écouler avec grands profits le surplus de leurs moissons.

HEMORROIDES I HEMORROIDES HEMORROIDES DOULOUREUSES

SYMPTOMES: Humidité, démangeaison intense et douloureuse, et toute la nuit augmentée, si on se gratte. Si on laisse faire il se forme une tumeur qui, souvent, saigne et forme ulcère, devenant très sensible. L'ONGUENT SWAYNE arrête la démangeaison et le saignement, guérit l'ulcération et, dans la plupart des cas, enlève les tumeurs.

Chez les pharmaciens ou par la maille pour 50 cts. Dr SWAYNE & Fils, Philadelphie.

LYMAN FILS & CIE

Agents pour le gros Montréal

1 an.—Du 28 août 1891.

Le prêtre et l'ouvrier

Dans une publication sur le rôle bienfaisant de l'église catholique dans la crise sociale qui traverse le XIX siècle, un professeur protestant, M. Eltester, de Breslow, a écrit ces lignes remarquables.

"Ce n'est pas le lieu d'examiner par quels moyens l'Eglise catholique attire à elle et s'attache la classe ouvrière. Le moyen principal est, sans nul doute, le ministère pastoral parfaitement organisé.

Il est de fait que le prêtre est le seul qui sache parler au cœur de l'ouvrier, qui aide de ses conseils la femme et les enfants, qui les reconforte dans l'adversité et leur donne de la consolation et des secours. Pour lui il n'y a pas de chambre trop étroite, pas d'ouvrier trop pauvre; aucun sentiment d'orgueil ne l'empêche de converser avec l'homme le plus dégradé. Le peuple est maintenu par lui dans la foi, où il est ramené, non pas moyennant de froides discussions dogmatiques, mais par une active charité."

MERES!

C'est le temps de prendre une bouteille du "Régulateur de la Santé de la Femme" du Dr J. Larivière. C'est un remède par excellence pour purifier et renforcer le sang le printemps, et une bouteille vaut mieux que deux de Salsapareille. Faites-en prendre à vos jeunes filles et toutes les difficultés qu'elles ressentent à certain âge disparaîtront. Pour toute douleur de reins, points de côté, etc., demandez mes emplâtres "Female Plasters." Prix 25 cts. A vendre dans toute bonne pharmacie ou chez le propriétaire, Dr J. Larivière, Manville, R. I. N. B.—Refusez tout remède qui ne porte pas mon nom. MM. Evans & Sons, Montréal, P. Q. Agents généraux pour le Canada.

STAMINAL

Une nourriture et un tonique.

Les principes vitaux du bœuf et du blé avec hypophosphates.

STAMINAL

—Préparé par la— Johnston's Fluid Beef Co

MONTREAL

Avis

Nous avertissons qui de droit que nous avons remis à M. Richard Bernard, comptable, un nombre considérable de comptes dus à la COMPAGNIE D'IMPRIMERIE RICHELIEU, et dont il est chargé de percevoir le montant. Il est de plus autorisé à solliciter des abonnements au Sorelois ainsi que des annonces et des impressions.

L'ADMINISTRATION.

LE RHUMATISME GUÉRI EN UN JOUR.—Le Remède Sud Américain pour le Rhumatisme et le Névralgie guérit radicalement dans 1 ou 3 jours. Son action sur le système est remarquable et mystérieuse. Il enlève la cause et la maladie disparaît immédiatement.

La première dose fait beaucoup de bien.—75 cents. Vendu par I. SYLVESTRE, 7 août 1892.—la

MARCHE DE SOREL

LÉGUMES	
Patates, le minot.....	75 à 90
Choux, la tête.....	5 à 8
Oignons, le minot.....	70 à 80
Fèves, le minot.....	1.20 à 1.25
Oignons, la tresse.....	00 à 00
Fèves, la terrinée.....	10 à 15

GRAINS	
Pois, le minot.....	90 à 1.10
Avoine, le minot.....	35 à 40
Sarrasin, le minot.....	45 à 50
Orge, le minot.....	50 à 55
Gaudriole.....	45 à 50
Graine de mil.....	2.80 à 3.00

VOLAILES ET GIBIERS VIVANTS

Dindes, la livre.....	00 à 00
Oies, la pièce.....	00 à 00
Canards, la couple.....	50 à 60
Poules plumées.....	50 à 90
Pigeon, la couple.....	15 à 20
Perdrix, la couple.....	00 à 00

VIANDES

Bœuf la lb.....	6 à 10
Bœuf le 100 lbs.....	5.00 à 6.50
Lard salé.....	12 à 13
Porc frais les 100 lbs.....	9.00 à 9.50
Porc frais la livre.....	9 à 10
Veau jeune, quartier.....	40 à 1.00

FARINE

Farine en quart.....	4.00 à 4.50
Farine en poche, 98 lbs.....	1.25 à 2.20
Farine de blé d'inde.....	1.70 à 1.80
Farine de gruau.....	2.50 à 3.00
Sarrasin.....	1.50 à 1.75

PRODUITS DE LA FERME

Beurre frais, la livre.....	20 à 25
Beurre salé en tinette.....	20 à 25
Œufs frais la douz.....	12 à 13
Laine, la livre.....	30 à 40
Laine filée, la livre.....	50 à 60
Savon.....	6 à 8

DIVERS

Miel coulé, la livre ..	10 à 21
Sucre d'érable, la lb	8 à 10
Saindoux, la livre.....	10 à 13
Tabac en feuille, la lb	15 à 25
Paille, les 100 bottes.....	3 00 à 4.50
Foin, les 100 bottes.....	4 00 à 5.50
Peau de bœuf, la lb.....	4 à 5
Peau de veau.....	00 à 00
Peau mouton, jeune.....	00 à 00
Cochon vivant, vieux.....	4 00 à 7.50

PRIX DES GRAINS CHEZ LES MARCHANDS DE SOREL.

Avoine, par 36 lbs.....	00 à 40
Sarrasin.....	60 à 70
Orge, par 50 lbs.....	55 à 60
Pois.....	1.00 à 1.10
Graine de lin, le minot.....	1.20 à 1.40
Fèves, par 60 lbs.....	1.30 à 1.60
Blé de semence.....	1.40 à 1.50
Blé d'Inde, le minot.....	80 à 90
Moulée, les 100 lbs.....	1.10 à 1.20
Gru.....	1.00 à 1.10
Son.....	90 à 95

Agence Générale d'Assurance

ETABLIE EN 1862

FEU-VIE

ACCIDENT ET MARINE

Polices de GARANTIES aussi émises.

JAMES MORGAN

SOREL

3 mai 1843—1m.

TOUSSEZ-VOUS?

Depuis un Jour!

Une Semaine!

Un Mois!

Une Année!

Des Années!

PRENEZ LE

Sirop de Térébenthine

ou

DR. LAVIOLETTE,

Le Plus Sûr.

Le Plus Efficace.

Le Plus Agréable au Goût.

NE CONTIENT

Ni Opium, ni Morphine, ni Chloroforme

EN VENTE PARTOUT.

25 et 50 cents le Flacon.

DEMANDEZ-LE.

SEUL PROPRIÉTAIRE: J. B. LAVIOLETTE, M. D., 207 Rue des Comptes à Sorel.

IMPRIMERIE SORELOIS

—NOS 84 & 86— RUE AUGUSTA, — SOREL

On exécute à cet établissement sous le plus court délai,

—ET A DES—

Prix Modérés Toutes Sortes

D'IMPRESSIONS,

—Telles que—

JOURNAUX, LIVRES,

PAMPHLETS, etc.

Factums,

Blancs pour avocats,

Notaires et

Huissiers.

Billets et recus, Cartes d'Affaires et de Visite, Entetes de Comptes et de Lettres, Etc., Etc., Etc.

Blancs de toutes sortes

— POUR LES —

Banquiers et les municipalités

Notre collection de caractères de gout et d'ornementation est des mieux choisies et des mieux variées.

Nous avons à notre service des artistes en typographie qui peuvent exécuter en couleurs, en bronze et de toutes manières, tous les ouvrages de fantaisie, et rivaliser avec les plus habiles artistes du pays.

Choix complet des plus beaux papiers de luxe, Cartes, papiers tints et de couleurs.

S'adresser au

Gérant de l'Etablissement